



**Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation**

**Webergäßle 2**

Telefon 07663 / 9331-0  
Fax 07663 / 9331-30  
E-Mail [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de)  
Internet [www.bahlingen.de](http://www.bahlingen.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 8 bis 12.30 Uhr  
Montag bis Mittwoch 14 bis 16 Uhr  
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr  
Samstags nur Bürgerbüro von 10 bis 12 Uhr

**Friedhofsordner**  
Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338

**Wassermeister**  
Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724

**Silberbergschule, Webergäßle 7**  
Telefon: 07663 / 94740  
E-Mail: [poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de](mailto:poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de)  
Internet: [www.sbs-bahlingen.de](http://www.sbs-bahlingen.de)

**Kindergarten Webergäßle, Webergäßle 3** Telefon: 07663 / 5747

**Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 - 3** Telefon 07663 / 99597

**Retungsleitstelle 07641 / 19222**  
(Feuerwehr und Rettungsdienst)

**EnBW RegionalAG Rheinhausen**  
0800 / 3629477

**Störungs-Hotline badenova**  
0800 / 2767767

**Notruf-Fax** für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177

**Drogenberatungsstelle:** EMMA Jugend- und Drogenberatung Endingen: Telefon 07642 / 926886

**Fundtiere:**  
Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**



**Bürgerversammlung am 17. Juni 2015**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, zur **Bürgerversammlung am 17. Juni 2015 um 19.00 Uhr in der Pausenhalle der Silberbergschule** lade ich Sie im Namen des Gemeinderates und persönlich herzlich ein.

Folgende Themen sind vorgesehen:

1. Allgemeines zur Gemeindeentwicklung
2. Erörterung wichtiger Gemeindeangelegenheiten
  - Umbau Altes Schulhaus / Kindergärten Webergässle
  - Bau einer gemeinschaftlichen Schopfanlage
  - Sanierungsprogramm Ortsmitte II
3. Blutspendehörung
4. Wünsche und Anregungen der Bürger

Über eine zahlreiche Teilnahme der Bürgerschaft würde ich mich sehr freuen.

Harald Lotis  
Bürgermeister

**Errichtung von verfahrensfreien und genehmigungspflichtigen baulichen Anlagen**

Immer wieder kommt es vor, dass bauliche Anlagen ohne die ggf. notwendige Genehmigung nach Bau-, Naturschutz u. Wasserrecht errichtet werden. Dabei ist es nicht unbedingt böser Wille, sondern oft Unwissenheit, die den Bauherren in Schwierigkeiten bringen. Denn wird eine unerlaubte Bau Tätigkeit festgestellt, hat das unangenehme Folgen: Ein Baustopp wird angeordnet und ggf. ein Bußgeld festgesetzt. Selbst wenn die bauliche Anlage nachträglich zugelassen werden kann, kostet die Genehmigung ein Mehrfaches der normalen Gebühren, im schlimmsten Fall kann sogar der Rückbau, sprich der Abbruch der widerrechtlich errichteten Anlage drohen.

Sparen Sie sich diesen Ärger und erkundigen Sie sich vorab, ob für ein geplantes Vorhaben eine Genehmigung erforderlich ist. Für Laien ist die Beurteilung oft schwierig, da neben dem allgemeinen Baurecht, dem Wasserrecht, dem Naturschutzrecht auch örtliche Bauvorschriften (Bebauungspläne) zum Tragen kommen können.

Es kann durchaus sein, dass das, was an einer Stelle zulässig ist, anderswo / in einem anderen Gebiet nicht erlaubt ist. Prädestinierte Beispiele hierfür sind Gartenzäune, Gartenlauben, Nebengebäude, Pergolen usw. Hier gibt es sehr differenzierte Regelungen. Ebenso sind für verschiedene Anlagen Genehmigungen erforderlich, wo man es gar nicht vermutet. Beispielsweise ist ein Werbeschild nicht unbedingt verfahrensfrei - auch nicht dann, wenn es auf dem eigenen Grundstück steht.

Besonders problematisch wird es mit Anlagen, die im Außenbereich und Überflutungsbereichen errichtet werden sollen. Hier gelten ganz restriktive Vorschriften. Wenn Sie Um-/An-/Neubaumaßnahmen oder andere bauliche Tätigkeiten auf Ihrem Grundstück planen raten wir Ihnen dringend, sich nach der Zulässigkeit zu erkundigen, bevor Sie sich in die Arbeit stürzen, sie können sich dadurch viel Ärger und ggf. Kosten ersparen! Fundierte baurechtliche Auskünfte erteilt die Baurechtsbehörde des Landratsamtes Emmendingen (Tel. 07641 / 451 233).

Sie können sich auch gerne an die Gemeinde Bahlingen a.K. wenden, bei uns erhalten Sie bei Bedarf auch die örtlichen Bauvorschriften (Frau Sommer 9331-12).

**Verkauf des Bildband „Bahlingen – Historische Hausinschriften“**

In jahrelanger Recherche haben Rolf und Margit Brinkmann eine Dokumentation der Bahlinger Hausinschriften zusammengetragen.

Das Ergebnis wurde bereits in zwei Ausstellungen, u.a. im Rahmen der 1250-Jahr-Feier im Jahr 2012 gezeigt und stieß auf großes Interesse. Deshalb haben sich Familie Brinkmann und die Gemeinde Bahlingen a.K. entschlossen, dieses Stück Bahlinger Geschichte in einem Bildband festzuhalten.

Das Buch ist inzwischen fertig und liegt im Rathaus vor. Alle Interessierten können es zum Preis von 28 Euro im Bürgerbüro erwerben.

**Rentenberatung im Rathaus Emmendingen**

Die Rentenberatung im Rathaus in Emmendingen findet am Dienstag, den 16. Juni in der Zeit von 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr statt. Für weitere Informationen wendet man sich direkt an die Rentenversicherung unter Tel.: 0761 / 207070.

**Feuerwehr**

Dienstag, 16. Juni, Verwaltungsrat 20 Uhr.

**SONSTIGE MITTEILUNGEN**

**■ Gärtnern und Kochen mit Kindern**

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Sie sehen dabei anschaulich, woher Obst und Gemüse kommen. Mit den neuen Hochbeeten des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg können Kinder von sechs bis zwölf Jahren am Samstag, 20. Juni 2015 von 10 bis 13 Uhr erfahren, wie Frühlingss Gemüse geerntet wird und neue Pflanzen für den Herbst setzen. Aus dem geernteten Gemüse bereiten sie einfache Speisen zu. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 5 Euro für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis zum 12. Juni 2015 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451 9110.

**■ Kinderkochkurs Geschenke aus der Küche**

Unter dem Motto „Geschenke aus der Küche“ bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Donnerstag, 25. Juni 2015 von 15 bis 18 Uhr einen Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 3 Euro für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis zum 19. Juni beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451 9110. Der Kochkurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

**■ Garten in Marckolsheim erstmals geöffnet**

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ kann am Samstag, 20. Juni 2015 erstmals auch ein Garten im Elsass besichtigt werden. Jaqueline und Michel Erard laden von 14 bis 18 Uhr in Marckolsheim in ihren „Garten in den Wolken“ in der Route du Rhin - Nr. 11 ein. Sie haben einen Garten angelegt mit gemischten Rabatten im englischen Stil mit vielen Gehölzen, Hortensien, Taglilien aus eigener Züchtung, Funkien, Gräsern und Pfingstrosen. Anfahrts: Nach der Rheinüberquerung bei Sasbach Richtung Seléstat am Kreisell beim Supermarkt nach Marckolsheim abbiegen auf die D 468, durch den Ort fahren, nächster Kreisell links auf D 10, nächsten Kreisell überqueren, es ist das letzte Haus links. Der Garteneingang ist auf der Rückseite.

**■ Ländlicher Nutzgarten in Wagenstadt**

Am Sonntag, 21. Juni 2015 kann von 10 bis 17 Uhr der Garten von Roswitha und Ludwig Eite in Herbolzheim-Wagenstadt in der Rotackerstraße 10 besichtigt werden. Es ist ein ländlicher Nutzgarten zur Selbstversorgung mit großer Vielfalt an Gemüse und alten Gemüsesorten, Tee- und Heilkräuter, Herstellung von Balsamen und Tinkturen, biologische Bewirtschaftung in Mischkultur nach Gertrud Franck mit aktiver Nützlingsförderung sowie Hoch- und Hügelbeeten. Beim Haus direkt bestehen keine Parkmöglichkeiten.

**■ Hausgarten mit vielen Rosen in Oberhausen**

Antje und Günther Stehlin in Rheinhausen-Oberhausen im Neuweg 37 öffnen ihren Garten nochmals am Sonntag, 21. Juni 2015 von 11 bis 17 Uhr. In ihrem ländlichen Hausgarten blühen jetzt die Rosen, darunter auch viele Nostalgierosen. Der Garten verfügt über schöne Sitzplätze, einen kleinen Teich mit Bachlauf und viele Stauden.

**■ Abfallwirtschaft feiert 25 Jahre mit Aktionstag**

Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen wird 25 Jahre alt und feiert dies am Freitag, 19. Juni 2015 von 10 bis 17 Uhr mit einem Aktionstag im „Haus am Festplatz“ und auf dem Vorplatz in der Schwarzwaldstraße in Emmendingen. Mit einem Tüntenauschtag will die Abfallwirtschaft ein Zeichen gegen den zunehmenden Verbrauch von Einwegtüten aus Plastik beim Einkauf setzen. In Deutschland verbraucht jeder Einwohner statistisch 76 Plastikeinwegtüten im Jahr. Für den Landkreis Emmendingen wären das rechnerisch in nur einem Jahr rund 12 Millionen Wegwerftüten. Deshalb erhalten alle Besucher des Aktionstages gegen die symbolische Abgabe einer Plastikeinwegtüte eine zusammenfallbare Einkaufstasche: Sie braucht wenig Platz und kann immer wieder für den Einkauf verwendet werden. Sie spart jede Menge Plastiktüten ein und trägt damit zu viel weniger Abfall bei. Wer sein altes Handy abgibt, kann dafür im Tausch ein Schokoladenhandy mitnehmen. In einer Ausstellung wird am Aktionstag die interessante Entwicklung der Abfallwirtschaft in den vergangenen 25 Jahren lebendig vom ersten Recyclinghof bis zur Einführung der Sperrmüll- und Schrottsammlung auf Abruf. Die Müllabfuhr einst und jetzt zeigt ein historisches Müllfahrzeug von 1952 und ein modernes Müllfahrzeug, mit dem heutzutage die grauen Tonnen geleert werden. Für die Besucher des Aktionstages gibt's Kaffee und Kuchen und Bewirtung. Bei einem Quiz sind attraktive Preise zu gewinnen.

**■ Versuchsfeldtag „Getreide“ in Mahlberg-Orschweier**

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Mittwoch, 17. Juni 2015, auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Versuchsfeldtag. Die Veranstaltung wird um 9.30 Uhr eröffnet. Führungen durch die Sorten-, Düngungs-, Pflanzenschutz- und anbautechnischen Versuche erfolgen um 10.00 Uhr und 13.30 Uhr. In der Mittagspause besteht Gelegenheit zur Diskussion mit Vertretern der Genossenschaften, des Landhandels, der Firmen und der amtlichen Beratung. Für Bewirtung ist gesorgt. Bei Teilnahme am Vormittag oder am Nachmittag kann bei Bedarf der Fortbildungsnachweis zum Erhalt der Sachkunde im Pflanzenschutz für zwei Stunden ausgestellt werden. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert.

**■ Beratungsservice für internationale Fachkräfte**

Am Donnerstag, den 18. Juni 2015 von 15.00 bis 18.00 Uhr bietet das Welcome Center für internationale Fachkräfte Freiburg-Oberheim wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Zimmer 136, 1. OG, an.

Frau Müller vom Welcome Center informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u.v.m.

Für Unternehmen bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

**Anmeldung und Terminvereinbarung** unter Tel.: 0761 / 13 79 79 55 oder per Email: [welcomecenter@fwtm.de](mailto:welcomecenter@fwtm.de).

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Gewässerschau am 24. April 2015**

Als Träger der Unterhaltungslast nach § 32 Abs. 6 des Wassergesetzes Baden-Württemberg ist die Gemeinde verpflichtet, in regelmäßigen Abständen die Gewässer einschließlich ihrer Ufer und des Gewässerumfelds zu besichtigen. Hierzu ist eine Gewässerschau durchzuführen, die am 24.04.2015 stattgefunden hat. Die Gewässerschau dient dazu, die Einhaltung der wasserrechtlichen Anforderungen, insbesondere zum Hochwasserschutz und der ökologischen Funktionen der Gewässer zu prüfen. Es können Gefahren am und für das Gewässer, unzulässige Nutzungen, sowie sonstige wasserwirtschaftliche Mängel festgestellt werden.

Mängel sind zum Beispiel: im Uferbereich deponierter Grasschnitt und Kompostbehälter (Sickersäfte), Holzlagerung, Abstellflächen für Gartenmotorgereäte und Futterplätze für Wildtiere wie Enten und Nutria, die im Weiteren auch Ratten anziehen.

Unzulässige Nutzungen im Uferbereich können die Standsicherheit der Ufer beeinträchtigen und bei Hochwasser zur akuten Verschärfung der Gefahrenlage beitragen. Vor allem angeschwemmtes Holz, Gerätschaften oder Bauwerksteile (Brücke, Stege, Hütten) können sich an Abflusshindernissen (Brücken, Wehre, Engstellen) verkeilen und mit dem sich dann rasch ansammelnden „Geschwemmse!“ (Äste, Wasserpflanzen, Zersetzungsabfälle usw.) zu den gefürchteten sogenannten „Verkläusungen“ führen. Die daraus direkt resultierenden, dabei vermeidbaren Hochwasserschäden können beträchtlich sein und werden im Schadensfall haftungspflichtig zurückverfolgt. Wir bitten alle Gewässernutzer, ihre Anwesen unter diesen Aspekten zu kontrollieren und die entsprechenden Zustände zu verändern bzw. weiter zu erhalten.

Sie erhalten damit unsere Bahlinger Gewässer, helfen öffentliche Gelder einzusparen und tragen zur öffentlichen Sicherheit und Gefahrenvorsorge bei. Vielen Dank für Ihren Beitrag.

**Veröffentlichung von Alters- und Ehejubilaren**

Nach § 34 Abs. 2 Meldegesetz für Baden-Württemberg darf die Meldebehörde Namen, akademische Grade, Anschrift, Tag und Art von Altersjubilaren (ab 70 Jahren) und Ehejubilaren (ab Goldene Hochzeit) veröffentlichen und an Presse und Rundfunk zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln. Nach § 34 Abs. 4 Meldegesetz kann der Betroffene verlangen, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt. Dies sollte der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Webergässle 2 vier Wochen vorher mitgeteilt werden. Personen, welche ihren Widerspruch bereits zu einem früheren Zeitpunkt mitgeteilt haben, sind bereits berücksichtigt und brauchen sich nicht nochmals zu melden. Die Eintragung einer Sperrung gilt bis auf Widerruf.

Weitere Informationen unter: [www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de](http://www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de).  
Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

**■ VHS-aktuell**

**Meine Website mit Joomla! Einführungskurs (52070)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 108/EG, Sa., 13.06.2015 und 20.06.2015, 9 - 15.30 Uhr

**Spanisch (A1) Powerkurs zweimal die Woche, Teil 3 (46030)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 106/EG, Beginn: Fr., 19.06.2015, 19 - 20.30 Uhr

**Wann sind Eltern „gute Eltern“? Die fünf Säulen der Erziehung (16065)**

Emmendingen, Familienzentrum Bürkle-Bleiche, Rosenweg 3, Fr., 19.06.2015, 19 - 21 Uhr

**Briefgestaltung nach DIN 5008: Gut formuliert und normgerecht gestaltet (51410)**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Samstag, 20.06.2015, 9 - 15.30 Uhr

**Fertigstellungskurs: Tipps und Tricks für Ihr Quilt (26054)**

Kenzingen, Werkrealschule, Schulstr. 8, Raum 1.160 HS, Sa., 20.06.2015 und So., 21.06.2015, 9.30 - 17.30 Uhr

**Tanzen Anfängerkurs, Standard und Latein (25600B)**

Teningen, Ludwig-Jahn-Halle, Ludwig-Jahn-Str. 6, Trainingszentrum des Tanzsportclubs Teningen e.V., 5-mal sonntags, 15 - 16.45 Uhr, Beginn: 21.06.2015

**Vortrag: Empfindsame Menschen - Hochsensibel? (17056)**

Bahlingen, Silberbergschule, Webergässle 7 (Eingang Hohleimen), Raum 3, Mo., 22.06.2015, 19.30 - 21 Uhr

**Hatha-Yoga & Pilates (31373B)**

Malterdingen, Grundschule (Neues Schulgebäude), Schulstraße 25, Aula, 5-mal dienstags, 18.30-20 Uhr, Beginn: 30.06.2015.

**Mit Wordpress zur eigenen Webseite**

**Premiumkurs in der Kleingruppe (52060)**

Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausen Str. 26, Sa., 27.06.2015, 10 - 16 Uhr

**Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau**

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

**ABFALLKALENDER BAHLINGEN**

**■ Erdaushubdeponie**

Erdaushub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, angemeinden. Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr. Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641/4519707.

**■ Schnittgutannahmestelle**

Jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr sowie im März/April und Oktober/November zusätzlich auch am 1. und 3. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Angenommen wird holziger Baum-, Strauch- und Heckenschnitt sowie Reisig. Weiterhin besteht die Möglichkeit, ganzjährig umliegende Grünschnittplätze zu nutzen, z.B. in Teningen. Die Öffnungszeiten stehen im Abfallkalender 2015 und unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

**■ Wertstoffsammlung**

Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:  
**Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.**  
Glascontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof  
Müllabfuhr: 25. Juni  
Gelber Sack: 24. Juni  
Altpapierentoe: 26. Juni  
Altpapiersammlung: 18. Juni

**Ende des Bahlinger Amtsblatts**



Das Hauptorchester unter Leitung von Marco Lemke wird beim Platzkonzert am 21. Juni ab 15 Uhr aufspielen. Foto: Heike Scheiding-Brode

**Das ist schon schöne Tradition**

Der Musikverein gibt sein Platzkonzert auf der Laube

**Bahlingen (heb).** Das Musikland Deutschland steht für eine beispiellose kulturelle Vielfalt. Dazu soll der „Tag der Musik“ am Wochenende vom 19. bis 21. Juni erinnern.

Unter dem Motto „Erbe schützen - Vielfalt leben - Zukunft bauen“ wird auf die kultur-, sozial-, bildungs- und gesellschaftspolitische Bedeutung der Musik aufmerksam gemacht. Passend dazu veranstaltet der Musikverein Bahlingen am Sonntag, 21. Juni, sein traditionelles Platzkonzert auf der Laube. An die 20 Jungmusiker und 45 Musiker des Hauptorchesters werden auftreten. Ab 11.30 Uhr spielt der Polkaclub zum Frühschoppen auf. Ab 14 Uhr zeigt die Jugendkapelle Bahlingen-Bötzingen ihr Können, bevor um 15 Uhr das Hauptorchester aufspielt.

Das erste Platzkonzert wurde vor 25 Jahren veranstaltet. Die Idee dahinter war, dass der Musikverein zum kulturellen Leben der Gemeinde beitrage und sich somit im Dorf präsentieren wollte. Im Gegensatz zum Jahreskonzert, bei dem über-

wiegend konzertante Blasmusik aufgeführt wird, soll beim Platzkonzert feine Unterhaltungsmusik gespielt werden. Das ermöglicht den Musikern auch, verschiedene Facetten aufzuzeigen. Dazu wird das Sommerprogramm, das am Platzkonzert gespielt wird, jedes Jahr erweitert und erneuert. In den ersten Jahren fand das Platzkonzert zunächst abends statt. Im Laufe der Zeit hat man es auf den Nachmittag gelegt, um ein breiteres Publikum ansprechen zu können. Die Laube bietet, vor allem bei schönem Wetter, ein besonderes Flair, das die zahlreichen Besucher gerne genießen.

Aufgrund der positiven Resonanz der Besucher des letztjährigen Platzkonzerts habe der Musikverein, so betont die Vorstandschaft um Vorsitzenden Bernd Schneider, entschieden, den Veranstaltungsort, das musikalische Programm sowie das kulinarische Angebot beizubehalten. Steaks, Grillwürste, Kaffee und Kuchen plus eine bunte Getränkeauswahl laden auch am 21. Juni zum Verweilen ein.

**GOTTESDIENSTE IN BAHLINGEN**

**EVANGELISCHE**

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Bahlingen**

Sa., 13.6., 14 Uhr Scoutjungchar, Treffpunkt auf dem Scoutplatz. So., 14.6., 10 Uhr Gottesdienst mit Einführung der Konfirmanden und Taufen und mit dem Musikverein in der Bergkirche. Mo., 15.6., 20 Uhr Mütterkreis im Gemeindehaus; 20 Uhr Frauenaase im Gemeindehaus. Mi., 17.6., 15 bis 17 Uhr Konfirmandenkunstprojekt im Gemeindehaus; 17.30 Uhr Flötenkreis im Gemeindehaus; 19 Uhr Frauentreff, Treffpunkt mit dem Auto am Gemeindehaus zur Abfahrt zur Schelinger Höhe; 20 Uhr Kirchenchor im Gemeindehaus. Do., 18.6., 19 Uhr Jungbläserprobe im Gemeindehaus; 20 Uhr Posaunenchor

im Gemeindehaus. Fr., 19.6., 16 Uhr Kisdentdeckerclub im Gemeindehaus.

**KATHOLISCHE**

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen-Riegel-Bahlingen  
**Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)**  
Sa., 13.6., Wa 10 Uhr Beichte. So., 14.6., StP 9.30 Uhr Beten und Singen; StP 10.30 Uhr Eucharistiefieber; Wa 19 Uhr Eucharistiefieber; Di., 16.6., Wa 9.30 Uhr Eucharistiefieber. Fr., 19.6., StP 19 Uhr Eucharistiefieber.  
**Riegel/Bahlingen St. Martin**  
Sa., 13.6., Riegel 18.30 Uhr Eucharistiefieber am Vorabend. Mi., 17.6., Riegel St. Anton 7.50 Uhr Schülertot-

**SONSTIGE**

GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

**Liebnzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit**  
Bahlingen, Saarstr. 23  
So., 14.6., 11.30 Uhr Gottesdienst. Mo., 15.6., 18 Uhr Mädchenjugendarbeit ab 10 Jahre; 20 Uhr EC-Jugendkreis. Di., 16.6., 9.30 Uhr Krabbelgruppe; 17.30 Uhr Bubbenjugendarbeit bis 10 Jahre; 20 Uhr Bibelgesprächskreis. Mi., 17.6., 18 Uhr Bubbenjugendarbeit ab 10 Jahre; 19.30 Uhr Treff junger Leute. Do., 18.6., 17.30 Uhr Mädchenjugendarbeit bis 10 Jahre; 20 Uhr Themenabend. Fr., 19.6., 16.15 Uhr Mini-Jungscharen von 4 bis 6 Jahre.

**NOTDIENSTÜBERSICHT**

**■ Ärztlicher Notfalldienst**

Unter der Nummer 0761 / 80 99 800 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Bahlingen koordiniert. Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 19222. Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:**

Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage von 9 bis 21 Uhr  
**Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:**

Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 8 Uhr, Mittwoch, Freitag von 16 bis 8 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 8 Uhr. Tel. 0761 / 8099800  
**Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josephs-Kinderkrankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:**  
Montag bis Donnerstag von 19 bis 7.30 Uhr, Freitag von 16 bis 8 Uhr, samstags von 8 bis 8 Uhr, sonntags von 8 bis 7.30 Uhr und feiertags von 8 bis 7.30/8 Uhr, Telefonnummer: 0761 / 80 99 8099

In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle **augenärztliche Notfallsprechstunde:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 8 Uhr, Mittwoch von 13 bis 8 Uhr, Freitag von 16 bis 8 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 8 bis 8 Uhr

**■ Zahnärztliche Notrufnummer: 01803 222 555-70**

**■ Apotheken**

- Kaiserstuhl-March**  
12.06. Europa-Apotheke, Breisach, Richard-Müller-Str. 3c, Tel. 07667 / 942055
- 13.06. Silberberg-Apotheke, Bahlingen, Hauptstraße 8, Tel. 07663 / 2641
- 14.06. Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg, Hauptstraße 3, Tel. 07662 / 337
- 15.06. Reben-Apotheke, Vogtsburg, Hauptstraße 28, Tel. 07662 / 1818
- 16.06. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstraße 4, Tel. 07663 / 1470
- 17.06. Münster-Apotheke, Breisach, Kupferstorstraße 16, Tel. 07667 / 7299
- 18.06. Salus-Apotheke, Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, Tel. 07665 / 5020400

**Emmendingen – Teningen**

- 13.06. Bürkle-Apotheke, Emmendingen, Schillerstraße 19, Tel.: 07641 / 42301
- 14.06. Central-Apotheke, Emmendingen, Theodor-Ludwig-Straße 11, Tel.: 07641 / 914170
- 16.06. Kronen-Apotheke, Teningen, Reetenstraße 5, Tel.: 07641 / 41109
- 18.06. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen, Steinstraße 12, Tel.: 07641 / 914650
- Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**  
Tscheulinstr. 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax: 07641 / 55707  
Pflegenotruf: 0176 / 14840110  
Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin  
Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez Reben-Apotheke  
Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen  
Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484

**■ Tierärztlicher Notdienst**

Sollte der Haustierarzt nicht erreichbar sein, erhält man Informationen zum Tierärztlichen Notdienst unter der Telefonnummer: 07667 / 9430810

**■ Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen**

Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)  
Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen  
Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann  
Tel.: 07641 / 451-378  
E-Mail: [pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

**INFOS DER BAHLINGER VEREINE**

**■ BSC – Fußballjugend**

**Ergebnisse vom 24. Mai bis 6. Juni:**

Kehler FV B - BSC B1 1:1; BSC C1 - SF Eintr.FR C 3:5; BSC A1 - SG BW Wiehre FR A 1:2; SC Freiburg C3 - BSC C1 1:1; SG Kirchzarten A - BSC A1 0:2.

**Nächste Spiele:**

Samstag, 13. Juni: 10 Uhr BSC E2 - SG Hecklingen E2; 11.30 Uhr BSC C - SG Königschaffhausen C; 13.30 Uhr BSC B2 - SG Merdingen B2; 13.30 Uhr SG Sasbach D2 - BSC D2; 14 Uhr SG Weieretal C2 - BSC C2; 15.30 Uhr BSC D1 - SV Breisach D.

Sonntag, 14. Juni: Relegationsspiel zur Verbandsliga 15.30 Uhr BSC A1 - FC Überlingen A. Das Spiel findet auf neutralem Boden in Löffingen statt.

**„Kunst im Alten Spritzenhaus“ e.V.**

Ausstellung bis zum 21. Juni mit Arbeiten von Heidi Kucher aus Stuttgart. Öffnungszeiten: samstags von 15 bis 17 Uhr, sonntags von 11 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr sowie nach Vereinbarung. Der Eintritt ist frei.

**■ Musikverein**

Begleitung der Konfirmandeneinführung am Sonntag, 14. Juni, um 10 Uhr, Treffen um 9.15 Uhr in der Bergkirche. Anschließend Fahrt nach Köndringen, Teilnahme um 14 Uhr am Festumzug der Winzerkapelle.

Am Sonntag, 21. Juni, findet das traditionelle Platzkonzert auf der Laube statt. Beginn ist um 11.30 Uhr mit dem Frühschoppenkonzert des Polkaclubs. Details zum organisatorischen Ablauf werden in der Probe besprochen.

**■ Tischtennis informiert**

Am Mittwoch, 17. Juni, liegen die neuen Trikots ab 19 Uhr im Training zur Anprobe bereit. Bitte die Information an alle aktiven Spieler weitergeben, damit viele zum Anprobieren erscheinen.

**■ Winzerkreis**

Am Sonntag, 14. Juni, 9 Uhr Rebbegehung. Treffpunkt ist beim Aussiederhof Feyock, Riedhöfe 3. Als Referenten konnten die Weinbauexperten Baumgartner und Neff gewonnen werden.

**WIR GRATULIEREN**

**■ Bahlingen**

- 13. Juni: Dr. William Haydl, Feldbergstr. 15 (76 Jahre).
- 16. Juni: Erich Pesch, Riedlen 14 (86 Jahre).
- 18. Juni: Hans Joachim Schulz, Kreuzstr. 1 (76 Jahre).

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein  
Verlags-GmbH, Denzinger Straße 42,  
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0  
[redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de)  
[anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de](mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de)

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
Clemens Merkle

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Hubert Fetterer

**ERSCHENUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 19.200 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingestandene Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom 1. Januar 2015.



**KAISERSTÜHLER  
Wochenbericht**

<b>Redaktion</b>	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail <a href="mailto:redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de">redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de</a> mittwochs, 18 Uhr
<b>Redaktionsschluss</b>	
<b>Redaktionsleitung</b>	<b>Hubert Fetterer</b>
<b>Anzeigen</b>	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail <a href="mailto:anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de">anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de</a> mittwochs, 17 Uhr
<b>Anzeigenschluss</b>	
<b>Werbeberatung</b>	<b>Beate Walz</b> Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: <a href="mailto:walz@wzo.de">walz@wzo.de</a> <b>Claudia Trinkl</b> Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: <a href="mailto:trinkl@wzo.de">trinkl@wzo.de</a>
<b>Zustellung</b>	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail <a href="mailto:zustellung@wzo.de">zustellung@wzo.de</a>
<b>Verlagsadresse</b>	Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-15 Uhr
<b>Postanschrift</b>	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
<b>Geschäftsstellen</b>	<b>Emmendingen:</b> Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72 <b>Bahlingen:</b> Maler-Hobby-Markt Schmidt, Hellinggasse 16 <b>Eichstetten:</b> Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45
<b>Internet</b>	<a href="http://www.wzo.de">www.wzo.de</a>